

SMOOTH ROCK FALLS



SMOOTH
ROCK FALLS

*Near north, near perfect.
Presque nord, presque parfaite.*

Citizen's Corner

September 2021



Message from the Mayor

Hello everyone,

The Porcupine Health Unit is now offering clinic bookings for first doses of the vaccine to all individuals born in 2009 or earlier. Youth who are under 18 years of age at the time of vaccination need to book their appointment in a COVID-19 Pfizer clinic. For more information, visit: <https://www.porcupinehu.on.ca/en/your-health/infectious-diseases/novel-coronavirus/covid-vaccine/>.

The Porcupine Health Unit will begin offering third dose of a COVID-19 vaccine to those at higher-risk, providing them an extra layer of protection against the Delta variant. At this time the following populations are eligible for third doses of the COVID-19 vaccine: transplant recipients, individuals receiving treatment with an antCD20 agent, individuals receiving active treatment for malignant hematological disorders.

Sincerely,

Mayor, Sue Perras

The Town Hall will be closed September 6th for Labour Day

Installment Reminder

The second installment of the Final Tax Bill is due September 30th, 2021.

Fall Clean-Up 2021 & Francoise Landry

Community Pride Day Great news SRF! Due to the Spring Clean-up & Francoise Landry Community Pride Day being postponed the last two years as a result of COVID-19 measures, Mayor Perras & Council are pleased to advise residents that there will be a Fall Clean-Up and Francoise Landry Community Pride Day the week of October 18th 2021. Please note this is pending COVID-19 government guidelines and weather. More information for the schedule will be advertised in the October Citizen Corner.

Be Bear Wise You can remove many things that attract black bears to populated areas. Here are some tips: store garbage in waste container with tight fitting lids and only put garbage out on the morning of pick-up, remove bird feeders and only use them during winter months and clean outdoor grills after each use, including the grease trap underneath.

Keep your dog leashed and clean up after your dog

Be a good neighbour and keep your dog on a leash at all times. If the animal cause a disturbance while at the park or splash pad, please remove the animal from the premises. Please be considerate and clean up after your pet. For more information about By-law No. 2015-01, please visit:

<http://www.smoothrockfalls.ca/wp-content/uploads/2017/09/2015-01-Animal-Control-1.pdf>

Beautification Advisory Committee

The Beautification Advisory Committee is looking for volunteers. Please contact the Town Hall if you're interested.

SMOOTH ROCK FALLS



*Near north, near perfect.
Presque nord, presque parfaite.*

Le coin des citoyens

Septembre 2021



Message du Maire

Bonjour à tous,

Le Bureau de santé Porcupine offre maintenant des rendez-vous pour les premières doses aux personnes nés en 2009 ou avant. Les jeunes âgés de 18 ans ou moins au moment de la vaccination doivent réserver un rendez-vous dans une séance de Pfizer. Pour plus d'information, visitez :

<https://www.porcupinehu.on.ca/fr/votre-sante/prevenir-la-maladie/nouveau-coronavirus/covid-vaccin/>?

Le Bureau de santé Porcupine commencera à offrir une troisième dose des vaccins contre la COVID-19 aux personnes les plus vulnérables, ce qui leur procura une couche de protection supplémentaire contre le variant Delta. Pour le moment, les groupes suivants sont admissibles à une troisième dose du vaccin contre la COVID-19 : les receveurs de greffes, les patients ayant reçu un agent anti-CD20 et les personnes qui reçoivent un traitement actif pour traiter des troubles hématologiques malins.

Sincèrement,

Maire, Sue Perras

L'hôtel de ville sera fermé le 6 septembre pour la fête du travail

Rappel de versement

Le deuxième versement de la facture final d'impôts est du le 30 septembre 2021.

Nettoyage d'automne 2021 et Journée de la fierté communautaire Francoise Landry Grande nouvelle SRF!

En raison de report du nettoyage de printemps et de la Journée de la fierté communautaire Francoise Landry au cours des deux dernières années en raison des mesures COVID-19, le maire Perras et le conseil municipal sont heureux d'informer les résidents qu'il y aura un nettoyage d'automne et une Journée de la fierté communautaire de Francoise Landry la semaine du 18 octobre 2021. Veuillez noter que cela dépend des directives gouvernementales COVID-19 et de la météo. De plus amples information sur l'horaire seront annoncées dans le coin des citoyens d'octobre.

Soyez Prudent aux ours Vous pouvez éliminer ce qui attire les ours noirs dans les zone peuplées. Voici quelques conseils : rangez les déchets dans des bacs à déchets bien fermés et ne les déposez que le matin de la collecte, enlevez les mangeoires d'oiseaux et utilisez-les pendant les mois d'hiver et nettoyez les grilles extérieures (BBQ) après chaque usage, y compris le bac à graisse en dessous.

Tenez votre chien en laisse et nettoyez les excréments Soyez un bon voisin et tenez votre chien en laisse en tout temps. Si l'animal cause une perturbation pendant que vous êtes au parc ou à l'Aqua parc, veuillez le retirer des lieux. Veuillez être prévenant et nettoyer après votre chien. Pour plus d'information sur le règlement No. 2015-01, veuillez consulter : <http://www.smoothrockfalls.ca/wp-content/uploads/2017/09/2015-01-Animal-Control-1.pdf>

Comité consultatif d'embellissement

Le comité consultatif d'embellissement est à la recherche de bénévoles. Veuillez contacter l'hôtel de ville si vous êtes intéressé.

Restez au courant des nouvelles de la ville de SRF sur www.smoothrockfalls.ca

COMMUNITY CALENDAR

COUNCIL MEETINGS

September 7, 2021 6 p.m.

September 20, 2021 6 p.m.

Meetings are being held through "Zoom Webinar". Should you wish to participate, please follow the instructions that are posted on the Town website

(www.smoothrockfalls.ca/news) and Facebook

(www.facebook.com/TownSRF) page 2-3 days prior to

each meeting. Council Meeting agendas can be found here

<https://townofsmoothrockfalls.civicweb.net/portal/>. If you

have questions or require assistance please call the town

Hall at 705-338-2717 ext 3 or email townhall@townsrf.ca

SRF Golf Tournament

Adam & Eve Golf Tournament is September 4th & 5th, 2021. Only 40 Teams accepted. The price is \$170 for 2 members, \$180 for 1 member and 1 non-member and \$190 for 2 non-mebers. For more information, contact Pro Shop at 705-338-2408.

Smooth Rock Falls Library

The Library is open to the public. Operating Hours are 1 p.m. to 5 p.m. Monday to Friday.

There will be some rules to follow:

*A maximum of 5 clients Inside the Library

*Mask mandatory

*Hand sanitizing mandatory

To stay up to date with the library restrictions, please check their Facebook page called Biblio SRF.

Thank you,

Lise Gagnon (CEO Librarian)

Phone number: 705-338-2318

Email: smooth03@live.ca

History... Fun Facts 1940-1949

1940 – Certain parts of the highway 11 were not constructed yet, an ice road linked Smooth Rock Falls to Driftwood. The road had pathways to drag trees on sleigh.

1944 – First Catholic Chapel burns down.

1945 – WW2 concludes with the Allies victorious.

1946 – 24 residents of Kendrey (Ross Rd + Main St) now had the telephone. It came to the rest of SRF in the early 1950s.

1946 – 9 out of the 153 German prisoners of war at Jacksonboro tried to escape only to come back 3 days later due to being lost, starved and infested by black flies.

1947 – First O.P.P. officer Clark Millaire stationed in SRF, the town also had its own municipal police.

1947 – Mercantile store becomes Hudson's Bay.

1948 – Construction starts on new church (burned down in 1951).

1949 – The Royal Canadian Legion erects a park accompanied with a small swimming pool on 2nd Avenue, right next to the Hudson's Bay Store (now the Hardware Store).

1949 – Opening of the 4th Hospital (now the detox centre).

Orange Shirt Day, Every Child Matters: September 30

Join us and hundreds of others across Canada and wear an orange shirt on Thursday, September 30 to honour the children who survived the Indian Residential Schools and remember those that didn't. Every Child Matters. We will wear orange in recognition of the harm the residential school system did to children's sense of self-esteem and well-being, and as an affirmation of our commitment to ensure that everyone around us matters.

Visit: Orange Shirt Day facebook page and add your event photo

<https://www.facebook.com/orangeshirtdayeverychildmatters>

Learn more:

Legacy of Hope <http://www.legacyofhope.ca/>

Reconciliation of Canada <http://reconciliationcanada.ca/>

CALENDRIER COMMUNAUTAIRE

RÉUNIONS DU CONSEIL

7 septembre, 2021 à 18 h

20 septembre, 2021 à 18 h

Les réunions se déroulent sur la plateforme « Zoom Webinar ». Si vous souhaitez participer, veuillez suivre les instructions qui sont affichées sur le site web de la ville

(www.smoothrockfalls.ca/news/?lang=fr) et sur la page

Facebook (www.facebook.com/TownSRF) 2 à 3 jours avant la

réunion. L'ordre du jour des réunions du Conseil est disponible ici

<https://townofsmoothrockfalls.civicweb.net/portal/>. Si vous avez

besoin d'aide, veuillez appeler l'hôtel de ville aux 705-338-2717

postes 3 ou envoyer un courriel à townhall@townsrf.ca.

SRF Tournoi de Golf

Le tournoi de golf Adam & Eve aura lieu de 4 et 5 septembre 2021. Seulement 40 équipes acceptées. Le prix est de 170\$ pour 2 membres, 180\$ pour 1 membre et 1 non-membre et 190\$ pour 2 non-membre. Pour plus d'information, contactez le Pro Shop au 705-338-2408.

Journée gilet orange, Chaque enfant compte : 30 septembre

Joignez-vous à nous et à des centaines d'autres personnes à travers le Canada et portez un gilet orange le jeudi 30 septembre pour rendre hommage aux enfants qui ont survécu aux pensionnats indiens et pour vous souvenir de ceux qui n'ont pas survécu. Chaque enfant compte. Nous porterons du orange en reconnaissance du tort que le système des pensionnats indiens a causé à l'estime de soi et au bien-être des enfants, et comme affirmation de notre engagement à faire en sorte que chaque personne autour de nous compte.

Visitez : la page facebook de la Journée du gilet orange et ajoutez la photo de votre événement

<https://www.facebook.com/orangeshirtdayeverychildmaters>

Pour en savoir plus :

L'héritage de l'espoir <http://www.legacyofhope.ca/>

Histoire... Fait Amusant 1940-1949

1940 – Certaines parties de l'autoroute n'étaient pas encore construites, une route de glace reliait Smooth Rock Falls à Driftwood. La route avait des sentiers pour pouvoir tirer les arbres sur des traîneaux.

1944 – La première chapelle catholique incendiée.

1945 – La Seconde Guerre mondiale se termine avec la victoire des Alliés.

1946 – 24 résidents de Kendrey (Ross Rd + Main St) ont maintenant le téléphone. Il devient disponible dans les résidents du reste de SRF au début des années 1950.

1946 – 9 des 153 prisonniers de guerre Allemands à Jacksonboro ont tenté de s'échapper. Ils sont revenus 3 jours plus tard en raison d'être affamés, infestés de mouches noires et perdu dans la forêts.

1947 – Le Premier officier de l'OPP Clark Millaire se stationne à SRF, la ville avait également sa propre police municipale.

1947 – Le magasin Mercantile devient le magasin de la Baie d'Hudson.

1948 – Début de la construction de la nouvelle église (brulée en 1951).

1949 – La légion érige un parc accompagné d'une petite piscine sur la 2^e Avenue, juste à côté du magasin de la Baie d'Hudson(maintenant la quincaillerie).

1949 – Ouverture du 4^e hôpital (aujourd'hui le centre de désintoxication).

Bibliothèque de Smooth Rock Falls

La bibliothèque est ouverte au public. Les heures d'ouverture sont 13 h à 17 h lundi au vendredi.

Il aura des règlements à suivre :

*Un maximum de 5 client à l'intérieur de la bibliothèque

*Masque obligatoire

*Déinfection des mains obligatoire

Pour rester au courant des restrictions de la bibliothèque, veuillez consulter leur page Facebook appelée Biblio SRF.

Merci,

Lise Gagnon (bibliothécaire PDG)

Numéro de téléphone : 705-338-2318

Courriel : smooth03@live.ca